



2020/89769977/31305809 - ÇOK ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği Gürcistan Dışışleri Bakanlığı, Gürcistan İçişleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Gürcistan üzerinden transit geçiş yapmak isteyen Türk vatandaşı TIR sürücülerinden, Azerbaycan'dan Gürcistan'a geçiş sırasında yapılan ateş ölçümlerinde ateşi yüksek çıkan sürücülerin geçişine izin verilmediği, oysa aynı sürücüye aynı gün Azerbaycan tarafında yapılan kontrolde ateşinin düşük çıktığı yönünde Büyükelçiliğe son dönemde çok sayıda şikayet ulaşmaktadır.

Büyükelçilik, ateş ölçümünde kullanılan tıbbi cihazların yüksek hassasiyetinden doğması muhtemel ölçüm farklılıklarının mağduriyet yaratmaması bakımından, ateşi yüksek çıkan sürücülerin ertesi gün tekrar ateş kontrolüne tabi tutulması imkanının araştırılmasını ilgili Gürcü makamlarından rica eder.

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği bu vesileyle Gürcistan Dışışleri Bakanlığı, Gürcistan İçişleri Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

Tiflis, 12 Mayıs 2020



Gürcistan Dışışleri Bakanlığı
Gürcistan İçişleri Bakanlığı
Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı
Tiflis

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო

არაოფიციალური თარგმანი

რიგით: 2020/89769977/31305809-ფრიად სასწრაფო

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო გამოხატავს თავის პატივისცემას საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსადმი და აქვს პატივი აცნობოს შემდეგი:

ბოლო პერიოდში საელჩოში შემოვიდა ბევრი საჩივარი სატვირთოების თურქეთის მოქალაქე მძღოლებისგან, რომლებიც გამოქვამენ შემდეგი სახის პრეტენზიებს: საქართველოს ტერიტორიაზე ტრანზიტულად გავლის მიზნით აზერბაიჯანიდან საქართველოს საზღვარზე შემოსულ მძღოლებს უტარდებათ თერმოსკრინინგი, ხოლო იმ შემთხვევაში, თუ მათ უფიქსირდებათ ტემპერატურა, არ ეძლევათ საქართველოს ტერიტორიაზე შემოსვლის უფლება, მაშინ როდესაც აზერბაიჯანის საზღვარზე იმავე დღეს ჩატარებული თერმოსკრინინგის დროს მათ არ აღმოაჩნდათ სიცხე.

სავარაუდოდ, ტემპერატურის მაჩვენებლებს შორის არსებული განსხვავება გამოწვეულია თერმო აპარატების სხვადასხვა მგრძნობელობით, რის გამოც ზარალდებიან მძღოლები. აქედან გამომდინარე, საელჩო თხოვნით მიმართავს საქართველოს კომპეტენტურ უწყებებს, რომ მათ განიხილონ მეორე დღეს იმავე მძღოლებისათვის ტერმოსკრინინგის კვლავ ჩატარების საშუალება.

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო სარგებლობს შემთხვევით, რათა კვლავ განუახლოს თავისი უდრმესი პატივისცემა საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს.

თბილისი, 12 მაისი 2020

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო
საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო
საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის,
ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო

თბილისი